

Deutsch (FOR ENGLISH SCROLL DOWN)

HOTELINFORMATIONEN ZUM BERLIN CURLING CUP

18. bis 20. Januar 2019

Adresse der Eissporthalle PO9: Glockenturmstraße 14, 14053 Berlin. (Nähe Waldbühne).

Berlin erhebt eine Übernachtungssteuer (Citytax) für Touristen in Höhe von 5 % auf den Netto-Übernachtungspreis zzgl. 7 % MwSt.

Am 18. Januar 2019 beginnt in Berlin die Messe „Internationale Grüne Woche“ – eine große Messe mit vielen Tausend Ausstellern und Besuchern. Daher sind die Hotels in diesem Zeitraum in Berlin, und vor allem in der City-West, sehr gut gebucht. Bitte berücksichtigt dies bei Euren Planungen und bucht frühzeitig!

Die meisten Hotels verlangen bei Buchung die Garantie über eine Kreditkarte. Nach Ablauf der Frist zur kostenfreien Stornierung sind die Bedingungen in den Hotels unterschiedlich. Bitte vergewissert Euch bei Buchung auch nochmals über die Fristen zur kostenfreien Stornierung.

In folgendem Hotel haben wir ein Hotelzimmer-Kontingent für Curler reserviert:

**Alecsa Hotel – bis 7. Dezember 2018 buchen,
bis 14 Tage vor Anreise kostenfrei stornierbar**

Alecsa Hotel am Olympiastadion Berlin, Glockenturmstraße 30, 14055 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 / 300 92 00, Fax: +49 (0) 30 / 305 20 83
info@alecsa-hotel.de; www.alecsa-hotel.de

Das Hotel liegt optimal zur Eishalle, hat aber eher Jugendherbergs-Charakter.
Die Eishalle ist zu Fuß in 6 Minuten zu erreichen. Die S-Bahn-Station "Pichelsberg" ist ebenfalls zu Fuß in wenigen Minuten zu erreichen.

Preise inkl. Frühstücksbuffet und inkl. Citytax:

EZ 53,50 € pro Zimmer / Nacht

DZ 67,50 € pro Zimmer / Nacht

Mehr-Bett-Zimmer sind möglich. Aufbettung pro Person und Nacht: 19,50 €.

Bei Buchung bitte das Stichwort "Berlin Curling Cup 2019" angeben.

Wichtig ist: Letzter Buchungstag über dieses Abrufkontingent ist der 7. Dezember 2018!

(Selbstverständlich kann auch danach in dem Hotel noch gebucht werden, wenn Zimmer verfügbar sind.) **Bis 14 Tage vor Anreise** können Buchungen kostenfrei storniert werden.

Weitere Hotel-Tipps in nicht allzu großer Entfernung zur Eishalle:

Ivbergs Hotel Berlin Messe, Heerstr. 5, 14052 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 / 688 326 100, Fax: +49 (0) 30 / 688 326 200
info@ivbergs.de; www.ivbergs.de

Die Eishalle ist mit dem Auto in 6 Minuten zu erreichen, mit Bus und zu Fuß in ca. 20 Minuten.
Das Hotel liegt direkt an der U-Bahn-Station "Theodor-Heuss-Platz" sowie an Bushaltestellen.

Ibis Hotel Berlin-Spandau, Klosterstrasse 4, 13581 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 / 335020, Fax: +49 (0) 30 / 33502100
H3321@accor.com; www.accorhotels.com

Die Eishalle ist mit dem Auto in knapp 10 Minuten zu erreichen, mit der S-Bahn in 15 Minuten.
Spandau liegt jedoch westlich der Eishalle, ist also von City-West und City-Ost noch weiter entfernt.

Motel One Berlin Upper West, Kantstraße 163-165, 10623 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 / 322 93 19 - 00, Fax: +49 (0) 30 / 322 93 19 - 10
berlin-upperwest@motel-one.com; www.motel-one.com

„Das Motel One Flagship ist mit rund 580 Zimmern auf 18 Etagen das bislang größte Hotel der Gruppe. Auf der Terrasse des Frühstücksrestaurants in der 10. Etage lässt sich schon morgens die Dynamik der Stadt genießen, um am Abend in der Lounge die erlebten Eindrücke wirken zu lassen.“

Das neue Hotel liegt zentral in der City-West zwischen Kurfürstendamm, der Haupteinkaufsmeile, und der S-/ U-Bahn-Station „Zoologischer Garten“. Die Eishalle ist mit dem Auto in gut 20 Minuten zu erreichen, mit der S-Bahn in knapp 30 Minuten.

Lindner Hotel Am Ku'Damm, Kurfürstendamm 24, 10719 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 / 81825-1125, Fax: +49 (0) 30 / 81825-22
info.berlin@lindner.de; www.lindner.de

Das Hotel liegt zentral am Kurfürstendamm, der Haupteinkaufsmeile der City-West, mitten im Geschehen. Die Eishalle ist mit dem Auto in gut 20 Minuten zu erreichen, mit der S-Bahn in knapp 30 Minuten. Zur S-/ U-Bahn-Station „Zoologischer Garten“ geht man wenige Minuten zu Fuß. Die U-Bahn-Station "Kurfürstendamm" ist direkt am Hotel.

Abba Berlin Hotel****, Lietzenburger Str. 89, 10719 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 / 8871860, Fax: +49 (0) 30 / 88007851
berlin@abbahoteles.com; www.abbaberlinhotel.com/de/

Die Eishalle ist mit dem Auto in 20 Minuten zu erreichen, mit der S-Bahn in knapp 30 Minuten.
Zur S-Bahn-Station „Savignyplatz“ geht man vom Hotel zu Fuß ca. 5 Minuten.

ENGLISH

HOTEL INFORMATION **BERLIN CURLING CUP 18 to 20 January 2019**

If you would like to check the distance to the indoor ice rink, the address:
Eissporthalle PO9, Glockenturmstraße 14, 14053 Berlin.

Berlin will charge an extra city tax for tourists in the amount of 5 % of the accommodation cost before the 7 % VAT.

On January 18, 2019, the so-called "International Green Week", a great fair with thousands of exhibitors and visitors, will start in Berlin. Therefore, hotel vacancies are expected to be scarce in this period in Berlin, and especially in the City-West. Early booking is therefore highly recommended!

Most hotels require a credit card guarantee at the time of reservation. After the deadline for free cancellation, room rates in the hotels may change. Please check about the time limits for free cancellation when booking your room.

Pre-Reservation of a certain number of rooms for curlers at Alecsa Hotel – Please book by December 7, 2018, cancellation free of charge until 14 days before arrival

Alecsa Hotel am Olympiastadion Berlin, Glockenturmstraße 30, 14055 Berlin
Tel: +49 (0) 30 / 300 92 00, Fax: +49 (0) 30 / 305 20 83
info@alecsa-hotel.de; www.alecsa-hotel.de

The hotel is ideally situated to the indoor ice hall, but has more youth hostel character. The indoor ice rink is within 6 minutes walking distance. The S-Bahn station "Pichelsberg" can also be reached by foot in a few minutes.

Room rates incl. breakfast and incl. city tax:

Single 53,50 € per room/night

Double 67,50 € per room/night

Rooms with additional beds are available. Additional person per night: 19,50 €.

When booking please use the keyword "Berlin Curling Cup 2019".

Important:

Last booking day of this allotment is 7 December 2018! (Naturally, rooms can be booked after this date, if still available.)

Reservations can be cancelled free of charge up to 14 days prior to arrival.

More hotels at a shorter distance to the ice rink:

Ivbergs Hotel Berlin Messe, Heerstr. 5, 14052 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 / 688 326 100, Fax: +49 (0) 30 / 688 326 200
info@ivbergs.de; www.ivbergs.de

The ice rink can be reached by car in 6 minutes, by bus and by foot in about 20 minutes. The hotel is located at the subway station "Theodor-Heuss-Platz" and at a bus stop.

Ibis Hotel Berlin-Spandau, Klosterstrasse 4, 13581 BERLIN
Tel.: +49 (0) 30 / 3 35020, Fax: +49 (0) 30 / 33502100
H3321@accor.com; www.accorhotels.com

The ice rink can be reached by car in 10 minutes, by public transport (S-Bahn) in about 15 minutes. The hotel is located west of the ice rink and therefore in greater distance to Berlin City West and City East.

Motel One Berlin Upper West, Kantstraße 163-165, 10623 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 / 322 93 19 - 00, Fax: +49 (0) 30 / 322 93 19 - 10
berlin-upperwest@motel-one.com; www.motel-one.com

"The Motel One flagship is the largest hotel in the Group to date, with around 580 rooms over 18 floors. On the balcony of the breakfast restaurant on the 10th floor, you can enjoy the dynamism of the city even in the morning; then in the evening in the lounge, you can let the impressions of the day sink in."

The new hotel is centrally located in the City-West between Kurfürstendamm, the main shopping area, and the subway and S-Bahn station "Zoologischer Garten". The ice rink can be reached by car in about 20 minutes and by public transport (S-Bahn) in 30 minutes.

Lindner Hotel Am Ku'Damm, Kurfürstendamm 24, 10719 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 / 81825-1125, Fax: +49 (0) 30 / 81825-22
info.berlin@lindner.de; www.lindner.de

The hotel is centrally located on the Kurfürstendamm, the main shopping area of the City-West. The ice rink can be reached by car in about 20 minutes and by public transport (S-Bahn) in 30 minutes. S-Bahn and subway station "Zoologischer Garten" can be reached on foot in a few minutes. The subway station "Kurfürstendamm" is right at the hotel.

Abba Berlin hotel****, Lietzenburger Str. 89, 10719 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 / 8871860, Fax: +49 (0) 30 / 88007851
berlin@abbahoteles.com; www.abbaberlinhotel.com/de/

The ice rink can be reached by car in 20 minutes and by public transport (S-Bahn) in 30 minutes. S-Bahn station "Savignyplatz" can be reached on foot in 5 minutes.